Porównanie tłumaczeń Estery 2:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy przyszła na każdą z panien kolej, aby pójść do króla Achaszwerosza – (a działo się to) z końcem jej bycia, według zarządzenia dla kobiet,\* po dwunastu miesiącach tak wypełnionych dni ich pielęgnacji: sześć miesięcy olejkiem mirrowym i sześć miesięcy balsamem i kosmetykami kobiecymi,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) z końcem jej bycia, według zarządzenia dla kobiet : brak w G. [↑](#footnote-ref-2)